

Der Brennermühlhof.

Edwäbischer Dorfroman von Erwin Sahn.

(Schluß.) . (Radibrud verboten.)

lles stand einen Moment regungslos vor dieser neuen überraschung. Aber der Martin trümmte sich zusammen und holte zum Sprunge aus. Er wurde augenblicklich von einem unüberwindlichen Haß ergrissen gegen diesen Menschen. Ein lang verhaltener Butschreisen ih ihm.

tang sich ihm: "Mh, — der — hat — mir — g'fehlt!" Dann brach er los gleich einem verwundeten Wild. Mit em kühnen Sprunge war er über dem Mühlbach und eilte schnaubend am Heinbockel hoch und seinem Widersacher nach. Martin!" schrie die Lisbeth auf, "hilf, Himmel, — er bringt um!" Sie hatte seine großen gutmütigen Augen noch nie unheimlich wild gesehen. Aber schon waren die beiden im dite ver-

unden. vergingen ge Minu-Die Lis hatte fich bem Gottte aufgeaber bebte am ien Kör-jo daß der er-Andreftüßen Und agmaher noch imund hielt ernd die auf der

nad turleit, was ie wieder ien.Oben der Lichvor der tlinie lag elle Feum, und one der bem itreicher auf den

Jest hatte er ihn eingeholt! Jest mußten sie aneinander geraten! Da ereignete sich das Schauervolle:

Gleich einer zornigen Nemejis zischte bie Eisenbahn aus bem Tunnel heraus. Und in demselben Angenblick hatte sich der Brennerpeter auf den Bahndamm geschwungen.
"Rätsch—tsch—tsch—tsch!" ging sie über ihn hinweg. Der Strolch war gerichtet.

Ein hundertstimmiges Geschrei ging durch die Bolfsreihen. "Der Brennerpeter war wieder da! Der Brennerpeter hat den Mühlhof angezündet! Der Brennerpeter, der Dorslump, — der den Forstwächter erschossen hatte, der Erzhalunke, er hat sich wor die Käder der Eisenbahn geworsen! — Aber der Martin ledt. Man hat es deutsich gescher wie er zurücketzungelt in Der Willen hat es deutlich gesehen, wie er zurüdgetaumelt ift. Der Müllermarte, dem man bitteres Unrecht getan hat, den sie unschuldiger weis eingesperrt hatten! Der Müllermarte lebt!"

Alles wartete auf Martins Zurudtommen. Alles schrie ihm

entgegen. Bleich und verstört wantte er zwischen den Tannen jeinen 2Beg zurüd. Er war wie zerschmettert von dem neuen Schickjalsitreich.

Die Gifenbahn hatte ihm fein Opfer abgejagt.

Ihm schwin-delte jest bei dem Gedanten an feinen heinen und unbändigen Born und an eine fürchterliche Absicht. Er blidte dantbar zum Simmel, ber infatte Blutröte annahm. Wie froh und glüdlich mußte er fich fühlen, daß ein Mächtiger ihm nun in den



Der Schauplat bes Lonannbergangs bei Drfova. (Mit Text.)

Erregung der Dorfbewohner hatte fich aufs hochste get. Mit vorgebengtem Oberförper verharrten sie stumm berfolgten jede Bewegung der beiden Männer. Es galt leben und Tod. Man war sich's bewußt und eine nervöse verzerrte die Gesichter. — Nur das Flammengeprassel m hören und das Krachen des Gebälkes.

Arm gefallen war. Daß ein Höherer bieses Gericht hatte auf sich genommen. Wie, — wenn er seinen verhaßten Gegner, der ja alle Schuld trug an seiner großen Schmach, an seinem Unglück.
— wenn er ihn an der Schulter ersaßt hätte?! Wenn er ihn in besimmungeloser But niedergerungen, ihn mit seinen derben San-ben erwürgt hatte?! Er faßte sich an die Stirne. Geine gereigten Perven gangelten ihm eine schmutige Zelle, ein nieberes, vergittertes Fenfter bor, ein Beben in Glend und Schande.

Bie aus einem giftigen Rebel tauchte ein grausamer, un-barmherziger Gerichtshof auf. Höhliche Erinnerungen, viele Keine Schmähungen und Bitterfeiten legten sich dumpf um kine Schläfen. Gerade als er beim brennenden Mühlhof wieder ankam, stürzte sein Wohnhaus zusammen. Auch die inzwischen Wilfe geeilten Feuerwehrmänner aus den Nachbardörfern dennten nichts mehr retten.

Der Martin fah die aufgeregte Menschenmenge. Er borte fie brullen. Gein eigener Rame gellte ihm hundertfach in ben Ohren. Er fühlte sich matt. Seine Knie begannen zu zittern. Er sah noch bie Lisbeth mit dem kleinen Gottfried auf sich zusommen. Bie ein Betrunkener taumelte er auf den Plat und brach zusammen.

Drei Tage lag Martin Ofwald im Fieber. Sie hatten ihn in bes hagmaners haus getragen. Der hagmanerbauer und die

Lisbeth hatten es so gewollt. Täglich tam ber Arzt. Es war ein leutseliger alter Herr, ber mit den Bauern zu reden wußte und man hatte Bertrauen zu ihm. Aber das freundliche Greisenantlit war ein ernfter Schatten gegangen, als er den Kranfen untersuchte. Martins Zustand war weifellos bebenklich. Ein schlimmes Nervenfieber ruttelte an einer zähen Natur.

Trei Tage und drei Nächte hatte die Lisbeth fast ununter-brochen am Lager ihres Mannes gesessen und auf jeden Atemzug geachtet, auf jedes Bort gehört, das der Krante im Fieberwahn

aber die schaumenden Lippen brachte. Sie fampfte. Bie eine Berzweifelnde fampfte sie mit sich, mit ihren abnehmenden Kräften und — um ihn. Am vierten Tage hatte sie ihn dem Tod abgerungen. Es war in der zweiten Morgenstunde. Die Lisbeth war, über-

wältigt von Mattigteit und dem dumpfen Denken nach schlaflosen Nächten, auf einem Stuhl ein weing eingenicht und hatte ihren Arm leicht auf Martins Bett gestützt. Ein leises Geräusch schrecke sie auf und nun bemertte sie, daß der Martin die Augen aufgeschlagen hatte und sie groß und fragend ansah.

Sie legte ihm stillschweigend und mit zarter Sorgsalt die war-men Kissen zurecht und nach wenigen Minuten war der Kranke wieder eingeschlasen. Aber es war setzt ein ruhiger, gleichmäßiger Genesungsschlas. Und die Lisbeth wußte nun, daß das tüdische Fieber überwunden war, daß es seiner fraftigen Natur nichts an-

haben tonnte, — daß er ihr erhalten blieben fant und Eigentlich stant in diesen ersten Tagen ganz Furtmühlbach um Martins Krantenlager versammelt. Die Gemüter waren alle von der bangen Frage bewegt: "Der Müllermarte, wird er's burchhauen?" Baghaft sprach bald der eine, bald eine andere vor und erfundigte sich im Auftrage vieler. Und als eines Tags bie Botschaft im Umlauf war: "Der Martin ist bei Besinnung und der Arzt hat Hoffnung!" da atmete alles auf. Während die Lisbeth ganz und gar in der Pflege um ihren

tranten Mann aufgegangen war, jog fich der hagmaherbauer in bas obere Stockwert seines Hauses zurud und raumte ben jungen Leuten geräuschlos und in aller Stille seinen Plat ein.

Er erfannte fein Unrecht und wollte gutmachen. Gein ftarrer Sinn war gebrochen, fein harter, eigensüchtiger Bauernftolz erchüttert. Satte er boch jelbft, wenn auch nur für Minuten, unter ber graufamen Laft eines ungerechten, schweren Berbachtes gestanden. Hatte er doch an sich selbst ersahren, wie schnell die Menge dazu bereit war, aus einem ehrlichen Bürger einen Berbrecher zu stempeln, wie sich wenige unglückselige Momente gu einer ungeheuren Anflage aufwälzen.

"Schaut man halt allzeit gern auf andere. Braucht's halt oft

lang, bis man die Demut lernt!" tröstete der alte Mann sich selbst. Bar es ein Zufall? Er konnte nicht an ihn glauben. Er mußte ihn als eine göttliche Fügung empfinden, als einen Fingergeig. Er wollte jedem gurufen, der im Begriff war, einen Stein aufzuheben:

"Räum ihn zur Seite, wenn du tannst, aber werf ihn nicht auf deinen Nachbar. Denn es gibt einen Zorn, der in törichter Berblendung die heiligen Bande der Natur zersprengt, und der

Stols ift ein eitler, nichtenupiger Burm, der fich felbit zerfrist!" Run fah man ben hagmaber oft burch die Strafen und Felber gehen und an der Sand das Gottfriedle führen. Und bie tiefen Linien, die das harte Leben auf seinem bartlosen Gesicht gegraben, waren nicht mehr so herb wie ehedem. Aus seinen Augen sprach die Zuversicht und um seinen Mund lagerte ein mildes Lächeln. Der tleine Gottstried war für den alten Mann wie eine Ofsenbarung. An dem frohlichen, flaren Rindergemut wurde feine Geele wieder fart und bafeinsfreudig.

Bas gab es nicht für wunderliche Dinge und Geschichtchen, die bas fleine neugierige Bürichlein noch nicht fannte! Bas wußte

bas schwathaste Räulchen für kluge Fragen zu stellen! Und i Großvater wurde es nicht mübe, sein Enkelkind einzuweihen bie vielen geheinnisvollen Kätsel der Natur und des Lebe Noch war zwischen Bater und Tochter sein Wort von Bgebung oder Bersöhnung gewechselt. Aber die Lisbeth hatte Bandlung am Bater beobachtet. Sie wußte, wie nahe es i man ging, wie sehr er eine Aussöhnung herbeiwünschte. Sie war auch, die den kleinen Gottstried säuberlich gewaschen und gekäm täglich zum Großvater hinausschiedte und ihm einen schön guten-Morgen" bestellen hieß. Und in diesen Tagen ging i ntae It all

Martin seinen Genesung entgegen. An einem warmen, lichtstaren Felde sam und direkt den s ber Hagmayerbauer aus dem Felde sam und direkt den äkche iblbe jum Rathaufe ging. Sier hatte er mit bem Schulg eine tu b Sto

Unterredung.

Dann ging er nach feinem Saufe und trat in bie Stu wo der Martin noch etwas blaß, aber ichon bei guten Kräft am Tische saß und lächelnd zuschaute, wie die Lisbeth d Gottsriedle kleine Figuren auf eine Schiefertafel malte. Sottfried sprang ihm entgegen: "Großvater, fannst du mir einen Gaul machen oder eine Kul

"Großvater, fannst du mit einen Gail machen oder eine Kin Langsam und unbeholsen sieß der Hagmaher seine Hand i bes Knaben weiches Haar gleiten und sagte endlich, zur Lisb gewandt: "A rar's Büble, dein Bub. Und i dant' dir halt, d mich hast net sremd g'macht dem Gottsriedle." Die Lisbeth konnte ihre Mührung kaum verbergen, als den Bater stehen sah in seiner eigenen Stude, aus der er sie er hinausgewiesen, wie er hilflos nach guten Borten juchte. "Sollt' i dem unschuldigen Krampen sein Khne' verwehre Sollt' ich ihn ärmer machen als andere Kinder ind? A me

Sollt' ich ihn armer machen als andere Rinder find? 3 m

das war tein gutes Wert, Bater!"
"Roi, noi — sell net; 'n gutes Wert war's net. I dank dir l
nochmals, Lisbeth, daß du's hast sertig bracht — das gute Wer
Einen Augenblid später reichten die beiden Männer sich

Bande. Auf bes Sagmapers Gesicht zudte es und seine Mar waren feucht. Er konnte Martins Sand lange nicht freigeb und murmelte immer:

und mutmette immer:

"Dir hab' i halt unrecht getan, Marte, — großes Unrecht, schweres Unrecht, jo, jo, — das muß 'n Wort sein . . .!"

"'s hat halt so sein müssen, Bater", tröstete der Martin.

"Jo, jo, hat halt so sein müssen! — Aber gelt, Marte, — ein tult mit versprechen. "Jo, 10, hat halt 10 sein müssen! — Aber gelt, Marte, — ei tust mir versprechen: ber Lisbeth soll fein Ungut g'schehn, so in Menschenhand steht. Mein "Sagmaile" tust mir wohl in a nehmen. Beißt, — ist halt das Beibsvolf unserem Herrgott weil um einen Schuh näher als unsereins. Ist g'wiß wohr meine selige Annamarie hat's auch so g'halten. Und's Ist steble, a so'n Büble, so'n lieb's . . .! — Gottsriedle komm, son' i die a Gäule . . !"

Run setten sie sich um den Tisch. Und es war der Lisbeth, tidte bas gelbe Bendelblech ber alten Schwarzwälderuhr n mehr so hohl und schwerfällig über die großblumige Tapete, als sei ein froher, milder Schein eingedrungen in das liebe Elle ftübchen und verklärte freundlich den altväterlichen Hausrat. Als gegen Abend der Decker-Andresel tam, sand dieser

beiben Männer im lebhaften Gespräch über ben rationellen An bon Feld- und Aderland und eine dichte Tabatwolte ichwade

behaglich über ihren Köpfen.

Der Andresel blieb unter der Türe stehen und rieb sich Augen. "Heidasad am Bendel, — do steht's net lät! — I si ja, — unser Herrgott hebt einem die besten Broden immer a Lett auf! Dars man denn einbrechen in den Hausfrieden? "Jumer zuspaziert!" rief der Hagmaher. "Du g'hörst aller bazwischen, wenn's richtig zugeht!" "Das ist'n Wort, darauf geb' i dir d'Hand, Hagmaher! "Ilnd i dir schon lang, Andresel!" "I, do schlag doch gleich . . .", suhr der Andresel in sein

Erstaunen fort. — "Hagmanerbauer, dos, baß i noch verle barf ...! Hast also beinen schlimmen Spruch g'rudzogen?!"

Aber der alte Eigensinn rasonierte schon wieder: "Rig hab' i d'rüdg'zogen! Gar nix hab' i g'rüdg'zogen— mein Namen. I bin tein Hagmayerbauer mehr. Do sist Bauer, der Marte, mein Eidam ist jest der Bauer. Hent ich beim Schulz und hab mein Namen abgeben und einen and drüber g'schrieben." Und recht gewichtig und überlegen sest hinzu: "Beißt, Andresel, — die Alten müssen den Jungen kanden, das ist schon so in der Welt. Und der Marte wird men haus teine Schand antun, und meinen Adern und meinem auch net, so viel muß wahr sein. Und wenn's mal grad nachher sind wir Aften immer noch um den Weg und fon eingreisen, wo's not tut!"

Der gute, weißhaarige Andresel war außer sich und lindisch vor Freude ob biefer glüdlichen Umwandlung im

usge ud (d) w Das mer und buer ogeid ben

mem

"DO

16 11

In

nden

eier,

Bent.

fame udige stig i n P Die ißten irten, n fna nfen.

er m

Der Gän

The

Dan Etlic b der eder (brefe ninte

leife enner Biei m bi d den Man eble.

68 ten 2 ,Dn Der fra gar

iel w b' un In i

Biet tente

Und behause. Er sah die glücklichen Augen der Lisbeth und patschte eihen mem alten Freund lustig auf die Knie: Leber "Hagmayer, das ist ein Spruch! Für die Wort — Kruzitürken Remontensähel! Patür kannst mich eleich nach einmal 'n alter cihen mem alten Freund lustig auf die Knie: Leber "Hagmayer, das ist ein Spruch! Für die Wort — Kruzitürken Bedwortensäbel! Dafür kannst mich gleich noch einmal 'n alten atte suppler' schimpsen, — 's tut mir vir Jest verzeih' i die alles es itmander auf ein handichlag und für alle Zukunft! Und freuer war eis mich schon donderschlechtig! Johlen möcht' ich, daß des ekämmze Kreuzsioch wackelt — juhuhu! Und jest verlohnt sich's sich allweil noch'n bissel, das g'spässige Leben!" ing

un, b lätichen eine wüste Unratsstätte, aus dem stattlichen Brenner en Pahlhofe — ein großer, schmutziger Steinhaufen. Schutt, Aschie in die find Kohlendunst lagerte am Heindschle Lund die schönen Tannen unden gebrandmarkt im Kreise, wie eine Schat hungernde Krästeier, die müde und sebenssatt ihre mageren Flügel hängen Krästeien. Angetohlte Balten, Tische, Stühle, Käder, zerbrochenes ih dausgeräte — alles lag wüßt durcheinander, ein schauerliches und Ende. Nur die eine rote Giebelseite der Scheune ragte Stul d warnend aus dem Trümmerfeld.

List Das Mühlbachwasser gurgelte vorüber. Zersallenes Gend ih die und das zerbrochene Mühlkad hemmten seinen Lauf, List und bort. Es rannte über den Unrat und suchte sich neue alt, tahnen. Bon dem Wohnhause war noch das ausgebrannte bgeschoß geblieben. Seine Umrisse spiegelten sich schaubernd ala

ben ichmutigbraunen Bellen.

iie er Aber um zwei hohle Fenster rankte ein Rebstod. Ein junges, ie. names Leben inmitten des Berfalls. Und die Lisbeth kniete vehre nadigen Herzens vor dem lichtgrünen Bunder und grub vor 3 mustig den seinen Burgelstod aus dem Boden und verpflanzte dir ben Bflegling in gesunde, ruhige Erde vor das Hagmaherhaus. Die Brennermühle war für die Dörfler ein Bedürsnis. Run üben sie ihr Korn stundenweit in die Stadt schaffen oder gar sich urten, dis alse drei Monate mal ein Müllertnecht durch das Anstein, Austrie, die und der Monte der Martin an keinen Biederaufdau eigeb nten. Die alten Leute redeten: "Es war ein Sündenhof von er und es ruht kein Segen auf dem Boden."
Der Schulz kam und sagte zum Martin: "'s gibt viele im Dorf, ist Gänf' halten. So eine Gans ift'n gar heifles Bieh. Es braucht rein.

ift und Wasser und allbot auch ein gut' Stüd Grasboden . . . Damit war das Schickal des Mühlhoses besiegelt. Etliche Tage später, an einem Sonntagnachmittage war es, der Martin das Haus verlassen konnte und mit der Lisbeth n, so gott ieder auf der Bürgelhalde unter der großen Linde jaß. Lunters vohr dien die beiden Alten, der Hagmaherbauer und der Deders Gabresel und disputierten gar weise über das Leben. Und der um, sine Gottsried rutschte stillvergnüglich einen kleinen Abhang wie Gottsried rutschte stillvergnüglich einen freute sich und beth,

winter. Dann kletterte er ihn wieber hoch und freute sich und der Justieden. Der Wartin und die Lisbeth schauten ins Tal. Still ruhte das vete, beschen. Stumm lag auch der Heinbodel. Kein Arthieb dröhnte. Stat. leiser Bind ging über die Heinbodeltannen und blies beim einer keinermühlhof die kalte Asche über die Felder. Wieder war ein heinklicher Abend hereingebrochen. Wieder war die heinklicher Abend hereingebrochen. Wieder ind die ihm eine sinstere Aacht hinterher. Es wurde noch stiller ich die dem Tal, so friedlich und zur Kuhe mahnend. Van trat den Heinweg an. Der Hagmayer sührte das Gotter able. An dem moosgrünen Steinkreuz kannen sie vorbei. Einen dem Genellich blied der Martin stehen und betrachtete es stumm. Er alles genblic blied der Martin stehen und betrachtete es stumm. Er alles genblic blied der Martin stehen und betrachtete es stumm. Er alles genblic blied der Martin stehen und betrachtete es stumm. Er

genblid blieb der Martin stehen und betrachtete es stumm. Er die es immer, wenn er vorüberkam. Die Lisbeth untersaßte ver unter Arm. Aber der Bub fragte:

men Arm. Aber der Bub fragte:
"Ontel Annesel, warum ist das Areuz?"

Der Decker-Andresel besann sich, nahm seine runde Mühe ab tratte in seinen weißen Borsten. Dann sagte er:
"Mein lied's Gottfriedle, sell weiß ich selber net. Das schreibt gar lang zurüd. Es gibt Leut, die sagen: Zwei Kitter, von men einer dem andern zuviel war auf der Welt, die hätten an der Stell' gegenüber g'standen. Andere wollen wissen: dar nur ein einzelner gewesen, ein Mismutiger, der sich selber wat nur ein einzelner gewesen, ein Mismutiger, der sich selber weiß kreuz soll uns halt allweil zum Frieden mahnen und zur seiner weiß untereinander und feiner soll es vergessen, der vorüberzieht."
In der Ferne blinkte der Hohenneussen zum letzen Male in seinerschen Abend hinein und gerade lächelte die Sonne vom Jen de untereinander und ieiner zum letten ware und in der Ferne blinkte der Hohenneussen zum letten ware und seine sindodel ihren Abend hinein und gerade lächelte die Sonne vom indodel ihren Abendgruß zurück. Wieder hatten der Martin und die Lisbeth sich heimlich und die dich die Hand gedrückt. Aber der Großvater nahm das versiene Gottsriedle auf seinen Arm und lüßte es. Und so gingen und Landson zum Dörschen hinunter.

Marie fleuron.

Ktiegenovelle von DR. Jantowsti. (Rachbrud verb.)

einer lachte die Sonne vom wolfenlosen himmel. Sie sandte ihre heißen Strahlen der Erde genau so gartlich so - wie sonst auch, gleichsam, als ware nichts geschehen, als ginge ber furchtbare Rampf, ber heute dort unten wieder getobe

hatte, gar nichts an. Und bod war Bedeutendes geschehen, die Hohe . den Deutschen gestürmt, diese Höhe, auf welche sie es schon längere Beit abgesehen hatten — und die von den Franzosen bisher ge-halten worden war. Dem alles niederreißenden Sturmangriff ber tapseten Truppen hatten die Franzosen aber nicht standhalten können. Zwar setzten zu Beginn des Angriss ihre Maschinengewehre zielsicher ein, da sielen Sachsens blonde Söhne, hier einer, da einer — aber helbenmütig rasten die anderen vorbel an den Gesallenen — erstürmten mit Helbenmut den ihnen gegenüber liegenden Sügel.

Die bobe war genommen! Schmeichelnd glitt die Sonne vor einem ber stillen Schläfer jum anderen. Bei einem, ber gang abseits von seinen Kameraden an einem grünen Abhange lag, machte sie halt, — der da, der war ja nicht tot, der lebte ja noch. Frau Sonne glitt jögernd über ihn het, lüßte die seuchten blondes. Loden und die geichlossenen Augen — aber selbs ihr heißer Kuß tonnte ihn nicht aus feiner tiefen Ohnmacht erweden. Da fandte jie ihre Boten weit fort, um Ausschau nach Hilfe zu halten — und ein fleiner Sonnenstrahl erhaschte ein junges, blondes Mäbel, das tief unten das Tal durchschritt. Und der goldene Straff

te — locke . . . Das blonde Ding aber war die kleine Marie Fleuron, in deren gerichoffenem Dorfchen bie freundlichen Sachfen vor bem Sturmangriff lagen — und die mit manchem von ihnen gute Freundschaft geschlossen hatte. Und einer war unter ihnen gewesen, der war so ftolz und unnahbar, daß er die fiille Berehrung der Rleinen gar nicht bemerft hatte. Seine Kameraden aber sagten, stielnen gar man demetri halte. Seine Kameraden aber jagten, daß er weder stolz noch hochmütig sei, sondern im Gegentes herzensgut, nur ein Träumer, der mehr im Himmel als auf der Erde lebe, das bringe so sein Beruf als Geigenfünstler mit sich. Die kleine Marie wußte, daß ihre Freunde die Anhöhe gestürmt hatten — und nun die Franzosen versolgten, versonnen schaute sie hinous. Dort öben, wo die ganze Nacht die in den hellen Worgen hinein das grauenhaste Kampsgetöse getobt hatte, was

es jeht still — ganz still ...
Und der Sonnensprahl lodte stärker und stärker. Da lletterte das junge Ding den steilen Hang hinan und schickte die Auger spähend in die Weite. Wo mochten sie jeht sein, die Tapferen !

Ploplich schraf sie zusammen, brang da nicht ein Stöhnen an ihr Ohr? Furchtsam ging sie den wehen Tönen nach — und stand entsett still, der, den ihr junges Herz so sehr verehrte — dort lag er start und undeweglich. Marie riß sich zusammen, se hatte ihn doch stöhnen hören, also mußte doch auch noch Leben in ihm sein, zitternd beugte sie sich zu ihm herab — und wollte

m ihm sein, zitternd beugte sie sich zu ihm herab — und wollte sast aussubeln — er atmet, wenn auch nur ganz schwach.

So rasch die Füße sie trugen, eilte Marie nun ins Dorf und holte den alten Jean Baptiste, dev Kuhhirten, und mit Ausbietung aller Kräfte schassten ihn die beiden ins Dorf. In Mariens haldzerschossener Hütze betteten sie ihn in weiches, weißes Linnen. Leise setzt sich das junge Mädchen an sein Lager und schaute still auf die bleichen Züge.

Bürde der alte Arzt des Nachbardorfes, zu dem sie Jean Baptiste geschieft hatte, auch kommen und dem Armiden besten.

Baptiste geschickt hatte, auch tommen und dem Armsten helsen? Betend faltete sie die kleinen hände, aus frommem tinderreichen herzen stieg das Gebet empor zu der Schmerzensreichen, deren

Namen sie trug.

Hamen sie trug.

Hatte ihr Gebet solche Krast, wurde es so schnell erhört?

Der Kranke schlug die Augen aus — und blickte erstaunt das Mädchen an. Doch dann schienen heftige Schmerzen sich seines zu bemächtigen, die blanen Augen wurden ganz schwarz und der Mund verzerrte sich vor Qual. Marie sprang aus: "Kann ich Ihnen helsen, sann ich irgend etwas für Sie tun?" fragte sternschlaß Gritischt tanwelte sie aber zurück aus des Verryundeten atemlos. Entjett taumelte sie aber zurüd, aus des Berwundetes. Stöhnen waren die Borte: "Ein Ende möchte ich machen, go mir doch einen Revolver, Mädchen", an ihr Ohr gedrungen. Da brach aus Mariens Augen solch frommer Borwurf, danebes

aber auch ihre große heilige Liebe zu ihm, daß sich des jungen Geigers schmerzverzogene Züge glätteten, als hätten weiche Mutterhände seine Stirn gestreichelt.
"Möchtest du denn — ich sollt' gesund werden?" fragte er lesse— und ebenso leise bejahte es Marie.

Ms sie ihm aber noch ein paar liebe Worte sagen wollte, war der Kranke schon wieder bewußtlos. Schier unheimlich wurde es der armen Marie. Bas sollte sie tun? Jean Baptisch

blieb gar jo lange - ba hörte fie schwere Tritte, - ber Mte trat

mit beutschen Sanitätsmannschaften ein. Jean Baptiste hatte ihnen, die auf Höhe . . . ihrer segensreichen Tätigkeit nachgingen — in richtiger Erkenntnis der Sachlage —

Mitteilungen von der Auffindung ge-macht, und so mußte Marie es nun ichweigend dulben, daß ihr geliebter Aranter auf die Bahre aelegt und gang behutam fortgetragen wurde.

Berichüchtert lief das junge Mädchen hinier der Bahre her, von den exitaunten Bliden ber

Die ferbifche Stadt fistub, die alte hauptftadt Mazedoniens. (Dit Tert.) Arankenträger nahm fie feine Rotig. Erft als einer, ein blonder, gutmutiger

nahm sie keine Rotiz. Erst als einer, ein blonder, gutmütiger Riese, sie fragte, was sie denn eigentlich mit dem Mitsausen bezwecke, erslärte sie ihm, daß sie nicht eher in ihr Heimatdorf zurücklehren würde, bis sie wisse, was der Arzt gesagt habe.

Noch erstaunter blicken da die Träger auf das junge Ding, welches so rein und glatt deutsch sprach, als wäre sie eine Landsmännin von ihnen. Und so war es auch. Auf Bestagen erzählte Marie, daß ihre verstorbenen Eltern Deutsche gewesen. Nach ihrem Tode war sie von der Schwester der Mutter, die an einen Trouzosen perheiratet war gusennwern worden. Frangofen verheiratet war, aufgenommen worden.

Englifder Infanterift mit einem der neuen Schuthelme gegen betanbende Gafe.

(Rach einer Abbilbung aus "3Unftrated Bar Rems".)

bie Träger zu dem entsernten Kriegslazarett gekommen, und Marie kehrte auf Anxaten der freundlichen Helfer wieder in ihr Heim zurück. Morgen um die gleiche Zeit follte sie sich über den Zustand Hans Gilers, so hieß ihr Schützling, Bescheid holen. Schon lange vor der settgesetzten Zeit stellte sich Marie Fleuron, die eigentlich Marie Authardt hieß, ein, da ersuhr sie, daß der junge Geiger sehr schwere Berwundungen erlitten hatte. Drei Einschüße waren es, die den Darm unzählige Male durchlöchert hatten und nun eine Operation unbedingt ersorderten. Bie mit Wessern schwitzen diese Korte in Mariens Hers, sledend bat mit Meffern schnitten diese Borte in Mariens Berg, flebend bat sie ben freundlichen Mann, ihr doch hier täglich Nachricht zu geben

und gerne versprach er es ihr. Run tamen bange Tage. Die Operation verlief gut, aber würde der geschwächte Körper sich auch durchringen tonnen? Nur ein Bunder tonnte ihn retten, hatte neulich der Warter gegfan fagt, da betete Marie heißer und inniger denn je. Täglich stellte sie sich ein, sie scheute nicht Wind und Bette ut. -

nicht den weiten, beschwerlichen Weg. Und eines Tages, bi



Da eridi die fleine rie fast heitiger damals, da Hans Eil bewußtlo3 Abhang fand. Bas wurde er jagen, wie wurde er ihre Teilnah

aufnehmen? - Gang langfam, als waren bie Gugchen mit ge nerichweren Laften beschwert, ging Marie heim. Mitten aus Schutt und Geröll, inzwischen zerschoffener Baue haufer, redt fich der ichlante Turm ber Santt Stephanstir dieser uralten Kirche, die der ganze Stolz des harten, za Bauerngeschlechtes war, und jeht gleichsam die Hinfälligkeit a Bestehenden kennzeichnet. Der Turm steht, aber die Kirche se

ist durch deutsche und frangosische Granaten verwüstet. Bon bunten prächtigen Kirchenfenstern blinft nur noch ein einzi Die Sonne fendet ihre Strahlen, die ausschauen, als h fie fie supor hineingetaucht in all bas junge warme Menschenb das auch heute wieder irgendwo da braufen geflossen ift, gerade durch bieses eine Fenster. Sie zwingt in ihren Lichtlich

gerade die eine Ede des Kirchleins, die sonder-barerweise auch verschont ift, den Hochaltar.

Die Tante

einige Wochen vor dem

war nun auch

Kriegsbeginn für immer

gangen, der ichlafen

Ontel stan

ichon längere

Beit im Feld. Und auch von

ihrer großen Sehnsucht

nach Deutsch-

land, nach den Moselbergen

Ateine, die sie verlaffenmuß-

te, als fie zehn Jahre alt war,

und die fie nie,

nie vergeisen

fonnte. Frant-

reich hatte ihr

die Heimat

nicht erfeten

Mittler-

fönnen.

erzählte die

Und hier in diefer wundervollen Bufammenftellung von Gold und Marmor und Lapis - Lazuli blitt und blinft noch alles wie zuvor. hier grüßt noch immer die

Madonna mit der Strahlenfrone und hält jegnend über dem blon-den Haupte der Anienden den Erlöser der Men-

ichen. Mit Rosen, mit roten Rosen hat Marie die Ede der Beiligsten gejehmüdt, und in tiefster Demut fleht sie jeht zu der Allgütigen.

Bunderbarge, stärft erhebt fich endlich das Mäd-chen, sie weiß es, dieMadonnawird ihr beistehen



Borie, Aronpring bon Bulgarien. Phot. Berliner Illuftrat. Befellichaft.

und die Füßchen, die gestern so schwer gingen, die fliegen fast über den beschwerlichen Beg. — Und nun ist Marie an langt. Ihr blonder Führer erwartet sie und führt sie durch lan hölzerne Banten in einen schattigen Garten. — Dort sitt, n

flie bel i

both

dill

8, IV um

m i m liche il 6 t, he 90 n 1 San itler it, 9

mi usli nag gan lebe 20

e 9 ejal

imi din then the rter gegjam in Betten und Decken eingehüllt, ihr Schützling. Als arie ihm nun aber gegenübersteht, verläßt sie all ihr schöner Bettent. — Schüchtern streckt sie ihm nur eine rote Rose hin, die ihr 8, via seith

md

ihr

Mi Ni rable

en, d hübli ığer

jahr

fie m

pred

erich ine M

jt no jer al

s, da

Gill

11030

it zer

Baue

istir

, zäl

he se

ingic s h

ift,

ichttu

Die von den Frangofen und Engländern zerfcoffene Rirche bon Tholus bei Arras.

Madonna zuvor segnen mußte. Über die Züge des jungen Geissstegt ein frohes Lächeln, ihm ist dieses süße, verlegene kleine del da keine Fremde — die Wärter haben ihm alles erzählt. Er ruft sie zu sich: "Komm doch bitte her, Marie, ich mußdoch für alles danken, — wenn du mich nicht gefunden hättest und dann so lieb und gut zu mir gewesen wärst — ja, wer s, wo ich dann heut schon läge. Und ein bissel schab urär's doch

n ich auch den Himmet mehr stürmen fann, e stunft, meine hohe, iche Göttin, — und du, treues, aufopferndes ihr werdet mir noch Schöneres im Leben n. Und nun geht's bald , heim zu meinem lieben Mutterl, der du den n nen geschentt hast." anft zieht der junge tler sein Lieb an sich: t, Marie, und du gehft mit; du wirst deinen Bling doch nicht allein n lassen, oder wie ift lagft mich am Eud gar und's war vielleicht ganz anderer, für den jebetet hast, du liebes, Madel, du?"

um mich gewesen, gelt?

ie Antwort aber ichien beide Teile befriedigend efallen zu sein . . .

wei junge, selige Menlinder hielten sich innig schungen und träumten t dem strahlenden franden Hinnel von der mat, — träumten von

en ho ie and h land uralten Sachseneichen, von rebenumfränzten Moselbergen — und von fernen glücklichen Tagen — in denen die heilige Kunst mit der Liebe Hand in Hand gehen würde.

Dater unfer, der du bift in dem himmel!

Bon Francine Mannjoung. (Rachbend verboten.)
meter ben neun Buben, die der Tischlermeister Slegat stolz
sein eigen nannte, war soer Franzl der aufgeweckteste
von allen, freslich auch der größte Spihbube unter ihnen! Bo
immer ein toller Streich von der Bande versibt wurde, wie der
Bater seine Bubenschar nannte, war sicher der Franzl der Anführer gewesen, und niemals leugnete er seine Schuld. Wahrheitsliebend war

er und stolz!
"Böllig besessen
vom Hochmutsteusel", meinte
die Mutter in den
Stunden, wo
Franz die väterliche Zuchtrute zu
spüren bekam und
nicht zu bewegen
war, um Berzeihung zu bitten!

"Habe ich Strafe verdient, dann straft mich eben," fagte er dann, "wenn Bitten das Strafen erlaffen tann, habe ich ja nicht gefehlt!"

Bater und Mutter waren über diese Worte ganz verblüfft.

"Einen eigenen Schäbel hat er halt", sagte der Bater, und die Strase siel sur Franzl nicht gar zu arg aus!



Franzl nicht gar Die Mutter des Generalfeldmarschalls v. Madensen zu aus! — wollendete türzlich ihr 89. Lebensjahr. Der Generalfeldmarschall ift ihr ältefter Sohn.

Alter kam, wo er sich für ein Handwert entscheiben mußte, hatte ber Bater ihn gern ein seine Werkstätte genommen; aber Franzlzeigte keine Luft, in die väterlichen Fußstapfen zu treten. Die



Ein "Barenhaus" auf dem weftlichen Ariegofcauplan.

Buftichiffahrt fing an, ihren Giegeszug angutreien, und Frangl war Feuer und Flamme für diesen neuen Bissenszweig! Fliegen, frei in der Luft, die höchste Seligteit dünkte ihm dies, und de dies nur durch die Mechanik zu erreichen war, entschloß er sich eben. Mechaniser zu werden. Er war ein guter Zeichner, ein genausz Arbeiter, turz zu allem zu brauchen, um sein Ziel zu erreichen. Umsonst vergoß die Wutter die bittersten Tränen, wenn sie sich vorsiellte, daß ihr Franzl auf so einer Gondel da in der Lust

umherfegeln wollte; das ichien ihr noch arger und gefahrvoller, als Matroje zu werben. Das hat man von ben Buben, jammerte fie bann; ob ein Mabel auf jolche Ibeen tommen würbe, und

hestiger weinte sie in ihre Schürze! — Der Bater gab nach. Er tannte Franzl mit seinem eisernen Kopfe, da war nichts auszureden. — Franzl lernte brav, dazwischen septe er seine Studien fort; er wollte Ingenieur werden, das war sein heimlicher Traum! Jede freie Minute saß er über seinen Büchern, und schlecht sah es in diesen schweren Lern- und Arbeitssahren um den Burschen auß! — Als er endlich so weit Arbeitsjahren um den Burschen aus! — Als er endlich so weit war, um den ersten Ausstieg — als Begleiter selbswerkändlich vorderhand — zu machen, klopste sein Herz zum Zerspringen! Theoretisch beherrschte er Fahrzeug und Luft; nun kam die Brazis, er sollte die Früchte seines Studiums seht pslüden.

Berauscht kam er von seiner ersten Fahrt heim. Wie ein Traum erschien ihm alles! War er es wirklich, der da die Luft

durchschuitten hatte? — Bater unser, der du bist in dem himmel ... betete er unwillfürlich. Als Kind hatte er immer den Bunsch gehabt, in den himmel fliegen zu können, um nur ein flein wenig hineinguden zu können. Jeht hatte er die Wolfen gefreuzt und war dem lieben Gott ein Stüd nähergekommen.

Nicht genug fonnte er Bater, Mutter und den Geschwistern davon berichten, als er Sonntagabend am Familientisch erzählte. Mit offenem Munde hörten ihm die Geschwister zu. Die gute Mutter weinte zwar wieder, aber der Stolz über den Mut ihres Jungen leuchtete doch in ihren Augent Der Bater blied stumm

und blies den Rauch seiner Pfeife in langen Zügen von sich. — Franzl machte weitere Fortschritte und wurde bald eine Berühmtheit. Seine Flüge wurden immer waghalfiger, immer ausgebehnter. Preis um Preis fiel ihm zu, er befam Schüler über gebehnter. Preis um Preis siel ihm zu, er velam Schnler. Konnte sich ein eigen Luftzeug bauen, erfand kleine Berbesserungen und war auf dem besten Bege, ein reicher Mann Berbesserungen und war auf dem besten Bege, ein reicher Mann Berbesserungen und war auf dem besten Wege, ein reicher Main zu werden. Bergebens beschwor ihn die Mutter, nicht so wag-halsig zu sein, aber Franzl füßte nur die Mutter, sagte lachend: "Mir geschieht nichts, Mutter! Unser Bater im Hinnnel beschützt mich. Du siehst es ja, Mutter, du nußt es doch fühlen!"— Und dann füßte ihn die Fran und drückte seinen blonden Kopf an ihre seuchte Wange.— Da brach der Krieg auß! Franzl war einer der ersten, deren man bedurfte. In der Tischlersamilie hatte die Mobilisierung die größte Aufregung bernargerusen. Sieben Ruben waren Sol-

größte Aufregung hervorgerusen. Sieben Buben waren Soldaten, siebenmal wollte das arme Mutterherz ausschreien und siebenmal mußte sie lächeln im bittersten Schmerze. — Am schwerze ften wurde ihr bas Lächeln beim Abichied vom Frang. -

gesetzten erregte! Man vertraute sich blind seiner Führung an, und er hatte Glüd! Rie fam er ohne wichtige Botschaften zurud und immer schwierigere Aufgaben vertraute man ihm an.

Gines Tages machte er mit seinem Sauptmann einen Aufstieg ju einem Erfundigungöfluge. — Sie famen bem Feinde immer

näher, die Rugeln pfiffen zu ihnen herauf.

Frangl lachte nur barüber. Beiter", befahl ber Sauptmann; ftolg fuhren fie im Gefchutfeuer dahin.

"Ich muß auch die Aufzeichnung machen, und wenn es unfer Tod ist", sagte der Hauptmann, und Franzl nickte nur. "Tieser gehen?" fragte er.— "Ja!"

Franzl ließ sich fallen. Aun kamen sie in einen wahren Augel-regen hinein. Der Hauptmann arbeitete, er schien nichts zu sehen und zu hören; Franzl war gespannte Ausmerksamkeit. Er wußte, es ging auf Leben und Tod!

Bas war das? — "Herr Hauptmann!" schrie er auf. Ein Luftzeug treiste über dem ihren. Im Ru wich Franz zur Seite und wie Lütsows wilde Jagd ging es nun los. Franzl fah und hörte nichts mehr. unfer, ber bu bift in dem himmel . . . war fein einziger Gedanke. Er fühlte, daß ihn ein laltes Etwas gestreift, er achtete es

nicht, er fühlte mehr, als er es fah, daß fein hauptmann getroffen

Bater unfer, ber du bist in bem himmel! Laffe n sei ... Bater unser, ber du bist in bem himme nicht bem Feind in die hande fallen, lieber tot .

b be

Mid mind

n be

nid

ber i

2

Unb

all

he C

2

Mii

Schon fach er seine Borpostentette, noch einige Minuten, noch Setunden, jest, jest ... Bater unfer, der bu bist in b himmel, gelobt seist du! Gerettet — beutsche Erde! ...

Mis Franzl zum Bewußtsein tam, lag er im Spital, gang binden, und tounte fein Glied rühren. Allmählich erft tehrte i erpol mte das Bewußtsein zurück. "Was ist geschehen? Wo bin ich hier. "Im Lazarett!" "Bo ist mein Flugzeug, mein Hauptmann?" "Der Hauptmann ist tot. Das Flugzeug total zerschossen mie ngef mie

diter Gie wie burch ein Bunber gerettet!"

"Die Aufzeichnungen ?"

"hatte hauptmann an feiner Bruft geborgen!"

"Was fehlt mir?"

"Rur Arm- und Beinbruch. In ein paar Wochen sind hergestellt !"

"Nein Krüppel?"

"Berde ich wieder zum Flug gehen können?"
"Ja, sobald Sie gesund sind, sofort!"
"Gottlob!" erwiderte Franzl glücktrahlend und sank micosiin

in die Riffen zurück.

inen ürli Einige Wochen später trat Frangl, mit bem Gifernen Ru geschmudt, auf zwei Stode noch gestüht, in das Zimmer ber Interwohnung, wo die zwei alten Leute und die beiden jüngsten n

der bei der Lampe saßen und der Bater die Kriegsberichte vorker E "Guten Abend!" Mehr sagte Franzl nicht — und an dahlbu Herzen der Mutter sag wieder Franzls Kopf und wieder slößiche Muttertränen in die Birtschaftsschürze; diesmal waren es art zu Freudentränen und Baters Pfeise stieß wieder dick Wolfe jut vor sich, als Franzl nach dem ersten Begrüßungsiturm zum Edie por fich, als Frangl nach bem erften Begrüßungsfturm jum nbei zählen tam! Das

Bater unser, ber bu bist in bem himmel . . . so andächtig n noch nie betete an diesem Abend die Familie die Borte des Ben belt

Die Wiederfehr des Briefes.

Bon Johanna Bunt-Friedenau. (Radibrud verbi

ur n der Gegend der Universität, in dem Studentenviertel die di Karl und Marienstraße, schlugen in der Friedenszeit "is das gende Buchhändler" gern ihren Stand auf. Auf den kleinen Habeicht wagen lagerte allerlei bunt durcheinander. Wertvolle Bücher nerchine leichter Letture und seichtem Kram. Billige Preise loden, rund Bücher verführen zum Kauf. Manch schönes Werk, das der Leu Gra Und sinn oder die Not eines Jünglings der Alma mater verschleuder olch sindet hier noch einmal Hände, die es gern nehmen und wert halt Un

Des Krieges Birren ließ mich em kleines Paket von solchen no Bagen ganz vergessen. Zwischen zwei Bänden Mörike sand iagen safällig ein bünnes Buch. Blaugrau, mit Stockleden bei der "Liedes- und Freundschaftsbriese" kindet die Ausschrift des Deck ihen Deutsch und französisch. Bon Gustav v. Lr. 1815.

Gerade ein Jahrhundert! Beffen Finger mogen die Geinder durchblättert und die Striche an den Rand gezeichnet haben! durchblättert und die Striche an den Kand gezeichner gaben! sehr gefühlwollen Stellen: Ausrufungszeichen! Sonderbar mider Stil jener Tage an. Es ist die Zeit der leidenschaftlich übspannten Schreibweise, die heute nur Spott oder ein mitleid Lächeln erregt. "Das Jahrhundert des Briefes, der behagtig weitschweifigen Redseligkeit". Langsamsahrende Postfutschen, mit schweiterndem Signal in die Stadt einzogen, Hausherren langer Pfeise, die bedenklich die Postbeutel öffneten und gewicklichen Verhalt verteilten stehen par unierem gestigen Auge fich agen der Ibet Bef ihren Inhalt verteilten, ftehen vor unierem geiftigen Auge. Be Bandlungen hat das Briefichreiben ieitdem durchgemacht!
Interessant ist's, wie im Jahre 1815 ein Leutnant so.
Geliebten beim Plichied geschrieben:
"himmliche Seele! Das harte Schidsal zwingt mich so.

Scheiben, boch nicht in Ewigleit auf Dich, Gugefte, ju verzie Uniere Geelen haben einen Bund geichloffen, der unaufil ist. Der ausgebrochene Krieg wird mir Gelegenheit geben, nauf den Schlochtselbern auszuzeichnen oder einen ruhmvolltod zu sinden. Entweder, Geliebte, siehst du mich als Regimer kommandeur wieder, oder man wird den Leichnam eines het auf dem Felde der Ehre finden, der nicht allein fürs Vaterd und seinen König sein Blut vergoß, sondern für ein Wesen, weld ihm teurer war als alles, was das Weltall umschloß. Diesen kau erringen, will ich im Schlochtgetsungel wich auf die Felden ihur t nic n hi Sehi groß ju erringen, will ich im Schlachtgetummel mich auf die Fernbet fturzen, wie der blutdurftige Tiger auf seine Beute. Für Paner Hindeliche! Unterliege ich im Kampfe, so sterbe ich mit Troste, balb mit Dir vereint zu sein, denn ich weiß, Du wir mir bald nachsolgen, da Deine Seele nicht ohne mich zu ab imstande wäre. So leb denn wohl, Rojamunde, lebe wohl, wir zum einsten hier oder dort wiederschen. Dein Edu wir uns einstens hier ober bort wiederseben.

Bie anders klingen die Feldposibriese von heute! Und doch nd damals das Boll nichts Absonderliches in solchen Sentimentaife mi en, je tien. Die Denfer und Dichter gaben ihnen ein Besspiel darin. in der Richt nur zwischen Liebenden, sondern besonders zwischen zumden gab es einen Reichtum an Gefühlsseligkeit, der in anz derwollen Borten ausströmen nutzte. Der schwärmeriche Lavater prie ihmte sich schon in den Aureden nicht genug tun. An Frau von hierageseld schreibt er einmal: "Liebe Seele Lengeseld und Komgnie!" — Dann aus seinem Brieswechsel mit herder. Wenn wen mit dem schriftlichen Giedaustengustausch ameier moderner ben mit dem schriftlichen Gebankenaustausch zweier moberner

in den mit dem schriftlichen Gedankenaustausch zweier moderner ihrer vergleicht! Herder schreibt z. B.: "Jeht, Freund, kann nicht antworten — aber schreiben muß ich — und wollte der weinen — hinübergeistern — zersließen — an Deiner ust liegen — meine Herzensfreunde, zwei Freundinnen mit z. Dir zuführen — und sogar — nichts sagen, bliden, drücken, ind wen: Du bist, und wir sind!" — Und nicht Lavater allein. Wir wissen von Wieland, Merk, allem von dem Allerweltsfreund Leuchsenring, daß ihnen die Empfindsamkeiten nicht fremd waren. Boß und Bürger, im und ihre Zeitgenossen sanden im Wortüberschwange die wellen ihrer reinsten Freundschaftsbriefen nicht an Küssen b Weinen gespart wurde, nimmt nicht wunder. Besonders in Kremensluten rannen durch den ganzen Freundschaftskultus. er Türsürlich mangelte jenen Episteln auch nicht die Länge. Neichten sien wir eigenen Erlebnisse nicht aus, so blieb der Brief liegen, dis e vorlat Ereignisse seine Geiten füllen konnten, oder bis schöne,

jeen Ar eigenen Erlebnisse nicht aus, so blieb der Brief liegen, dis e vonder Ereignisse seine Seiten füllen konnten, oder dis schöne, an dahlvolle Stellen aus Zeitgenossen dazugeschrieben wurden. er slosiehe mitgeteilten Freuden verwochte der Empfänger allein es auf zu tragen. Er mußte seinen ganzen Kreis teilnehmen lassen. Boste subelten und weinten dann mitsammen. zum Die Briefe achtete man damals als "Gradmesser der Bildung"; aben den "Hauptmaßstad sür die Wertschäuung des Charakters"-chtig n Das sind sie auch heute noch. Nur der Charakter hat sich ges Henricht. Dazwischen schiebt sich ja auch noch die Zeit der — Boste. Denn es ist noch nicht allzu lange her, als das Schreiben Briefen häusig auf ein Mindestmaß beschränkt wurde. Natürschen umgangen werden, aber zum rechten Gedankenaustausch werden des Zeit. Das brachte das Jahrhundert der Erfindungen, weit zu das Telephon und den Telegrammwerkehr bevorzugt, welches en Hads Zelephon und den Telegrammwerkehr bevorzugt, welches en Hodes des Briefichreibens! So bequem, so schnell zu erledigen gleudersolch eine Karte. Oft nimmt das Bild den größen Raum er Len Grab des Briefschreibens! So bequem, so schnell zu erledigen gleuberolch eine Karte. Oft nimmt das Bild den größten Raum et halte Und so wenig zu denken hat der Schreiber oder die Schreizig solchen notwendig; manchmal sind Berse so schön vorgedruckt, daß sand sagen wirklich nichts mehr übrig bleibt! Wie angenehm ist een bed der Oberflächlichteit! Wie geschwind sind die Briefpflichten S Deckschen! — Die Ansichtskarte wurde zur Mode und würde es eicht noch sein, wenn nicht, alles bisherige umwertend und die Schudernd, die Kriegssurie ins deutsche Land gerast wäre. Aber, ben! sie so manches Alte neu gemacht hat, so septe sie auch den dar mit in längstvergessene Rechte ein. Der Gedankenauskausch, in lich sich die Menschen wieder einmal näher treten, sich etwas eintelig zuen wissen, der ist wieder lebendig geworden.

lich üb sich die Menschen wieder einmal naher treten, sich etwas iitleidigen wissen, der ist wieder lebendig geworden. haglieder Feldpositöries zeigt es. Richt nur aus den Schichten der ichen, übeten, aus den Kreisen des Boltes liegen Prachterzeugnisse erren Gesähles und Gedankentiese vor der Offentlichkeit. gewiddie Rüchternheit des sonstigen schriftlichen Berkehrs ist verse. Belen, Frau Sehniucht hat Wohnung genommen in den Herzen cht! Renichen und hat längst Vergessens zu neuem Dasein erweckt. mit ier wo in der Familie die Einstrungkeit des Alltaglebens, aus Witeinanders ein Verheneingndersehen merden ließ schlassen. Miteinander- ein Nebeneinandergehen werden ließ, schlug insame Sorge die Lässigteit nieder. Der draußen Kämpfende, n ober Sohn, wird sich ber Heimat, der Liebenden zu Hause billig bewußt. Bas ihm oft ermüdend, gleichgültig schien, perzio daussessellig bewußt. Bas ihm oft ermüdend, gleichgültig schien, ben, n ihm die Sehnsucht in verklärtem Lichte. Zbealisiert, was ihmvolt nicht genug bewertete! Bei den Daheimgebliebenen auch. egimen hier die Selbstsucht es sich behaglich breit gemacht hatte, es helbschnsucht verdrängt sie. Eigene Nöte verschwinden gegen Arter große allgemeine Leid. Die deutsche Frau, auch die einn, welde, steigt höher durch Selbsterziehung, wenn sie den Fernen sien P Sorgen verschweigt und mutig trägt, was der Krieg ihr die Fedudete. Und das spricht auch aus ihren Briesen. Mut und Für Dauen zu dem, der Deutschland schügen hilft. Durch die mit die wehen seine, zurte Schwingungen, Tone der Sehnsucht, du well Kenichen, beglöden einen genochen gene der Sehnsucht. mit wehen seine, zarte Schwingungen, Tone der Sehnsucht. in win Renschen beglücken einander, durch Rot getrennt, tausend-zu all wehr als oft in den unausgeglichenen Stunden des Friedens. wohl, viegelt der Gedankenaustausch in den Briesen wieder. Edud id wenn des Krieges Stürme einmal ichweigen, wird der

Briefverkehr nicht so bald wieder im Einerlei bes Tages untergehen. Dazu war sein Wiederaufleben zu gewaltig, seine Macht wuf das Gemüt zu nachhaltig. So schnell versiegen erweckte Tone im beutschen Bolfe nicht.

ferngespräch.

er Glode Zeichen ichrillt durchs ftille Haus. Um diese Zeit? — Wer weiß, daß ich noch wache, Daß eine Unruh mir im Blute stedt, Daß eine Unruh mir im Blute siedt,
Die allen Schlaf mir nimmt und immer wieder
Mich wartend durch die dunkeln Zimmer treibt? —
— "Ber ruft?" — "Ich bin's", kommt's wie aus weiter Ferne,
Und dann hor' ich das Wort, den einen Namen,
Mit dem mich aur ein einz'ger ruft und nennt.
Und jauchzend geb' ich einer Stimme Antwort:
"Du dist es, Liebster, — so ist alles gut!
Kommst du zu mir auf Urlaud? — Leichtverwundet?
Wo dist du? Sprich. — Nein, ich versteh' dich nicht,
Es klingt so wirr und fern. — Sag, daß du ledt,
Und wann du kommst, — es ist so einsam hier.
— Sag, daß du mich verstehst, sag meinen Namen,
Das liebe Wort, womit du mich gerufen — —"

Riata Brieg.

Fürs Haus

Geftridte grane Sportjade.

Die Sports oder Golfjaden erfreuen sich auch weiterhin der größten Beliebtheit. Diese viele Jahre alte Wode hat nur insosern eine Bandbung erfahren, als diese Jaden nicht mehr in Beiß hergestellt werden, vielmehr in den verschiedensten Farben ge-



fridt ober gehäfelt werden. Auch die Berbindung zweier Farben, wie grau-weiß, ninmt sich sehr hibsig aus. In dieser Beise wurde auch die Jade gefertigt, die unsere Abbildungen darstellen, und zwar ist die ganze Jade in dem nebenstehend abgebildeten Ausser uns zweie gefriedt, während der aus einfachen, rechten Maschen vöhrend der aus einfachen, rechten Maschen bestehende Kand in weißer Bolle angefügt ist. Um die Jade zu striden, verfährt man solgendermaßen: Man legt einen gut passenden Schnitt zugrunde, der aus 5 Teilen (Rüden, 2 Borderteile, 2 Krmel) besteht, und be-

ginnt ... mit bem 5 Bentimeter breiten. glatten Rand rechts

Arbeitoprobe gur Sportiade

ten MasenMajchen. Dann wird das Muster gestrickt, und zwar strickt man drei Touren
je 3 Maschen rechts, 5 Maschen links, dann eine Tour rechts darüber, die mächste Tour wird gewechselt, dann wieder eine Tour rechts, die solgen-ben wieder 3 rechts, 5 links und so bis zum Schluß. Aragen und Armel-ausschläge sind nur rechts gestrickt. Zur Berwendung kam graue und weiße viersache Sportwolle. Die Zacke ist mit einer Doppelreihe weißer Berl-mutterknöpse verschen. Modell: Hecold & Wilhelm, Leipzig.

Unsere Bilder



Ter Schauplat des Tonanübergangs bei Orsova. Links das unga-rische, rechts das serbische User. In der Mitte die frühere türkische Insel Aba Kaleh, von der die österreichisch-ungarischen Truppen während des

Baltanfriegs Besitz ergriffen, um eine Festsetzung ber Serben inmitten ber Donau zu verhindern. Bon Orjava aus überichritten am 23. Ottober d. J. die verbündeten Truppen die Tonau und vertrieben die Serben aus dem gegenüberliegenden Bergland von Kladovo.

Aie serbische Etadt fistüb, die alte Hauptstadt Mazedoniens, die am 23. Oftober von den Bulgaren nach erbitterten Kämpsen erobert wurde. Ustüb ist der wichtigse Gienbahn- und Straßenknotenpunkt im sädlichen Serbien, durch bessen Einnahme die Bulgaren in den Besit aller wichtigen Berbindungelinien in Gubjerbien tamen.



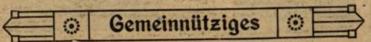
Das Rennzeichen. Blinder jum herantretenden Poliziften: "Ergebenster Diener, herr Bachtmeister." — Polizift: "Bober wissen Gie denn daß ich Polizift bin, wenn Gie blind find?" — "Mein hund hat gefnurrt."

Zapferteit und Seidentod. In der Schlacht von Marathon, welche 490 v. Ehr. geichlagen wurde, soht der Athenienser Kunegiros, ein Soldat des Griechenheeres, wit großer Toplarleit und mit großer Tapferfeit und verfolgte den Feind dis an seine Schiffe, auf denen er die Flucht mit vollen Segeln ergriffen hatte. Einer fleinen Barte, in ber ein feindlicher Offizier mit einigen Solbaten den Schiffen nachzukommen fuchte, ichwamm Kynegiros mit unbeschreiblicher Gewandtheit nach, ergriff das ielbe mit der rechten hand, um das Boot umguftfirgen. Ms ihm diese abgehauen wurde, versuchte er dasselbe mit ber linten, und als er auch bieje verlor, faßte er bas fleine Steuerruber mit ben Zähnen, tauchte mit sei-nen letten Kräften unter, und das Fahrzeug, in dem alles sich zum Steuerruder gedrängt hatte, um dem Bagehals den Todesstreich ju geben, ichwantte um und begrub alle in ben Bogen.



Leben und Treiben vor einer Feldichmiede an ber Beftfront.

Litauijche Dochzeitseinladungen Die Ginladungen gur Sochzeit in Litauen erfolgen durch einen "Playmeister". Der Playmeisterspruch, den er dabei aussagt, lautet ins Deutsche überseht: "Guten Tag, guten Tag, liebe Freunde! Rebmt nicht übel, daß ich so dreist ins Haus geritten, nicht nur ins Haus, sondern auch in die Stude. Ich junger Playmeister, mein kleines Pferd; das Pferd hat vier Füße und stolpert (strauchelt), und meine eine Zunge verstellt ich euch mieder. Ich auch nicht eine dem Bunge verstellt ich euch mieder. das Pserd hat vier Füße und stolpert (strauchelt), und meine eine Zunge verseihlt und erholt sich auch wieder. Ich grüße euch vom Bräutigam und von der Braut und lade zur Hochzeit auf den Freitag. Den Martin zum Marschall, die Anna zur Brautzungser und die übrigen alle zum Abende (Abenddrote), wer einen Löffel und eine Gabel ausheben und einen Krug Allaus austrinten tann. Wenn wir werden reisen aus des Hochzeitsvaters Haug eins Haus Gottes, aus dem Gotteshause in des Königs dunten Krug (Gaschaus); dort werden wir tanzen und froh leben, jeder für seinen Groschen. Aber dein Arrüge, umslichten, verzieret und mit Allaus gefüllet. Dort sinden wir Gestochtes und Gebratenes, Eisen und Trinten; für unsere Pferde Brücken von Eichen, Krippen von Eichen mit Halaus gefüllet. Nicht weit bin ich gereiset, nicht viel habe ich gelernt; wenn ich werde weiter reisen, werde ich auch mehr erfernen. Für mich jungen Platmeister ein Hemde; wenn nicht ein Hauf mehr erfernen. Für mich jungen Platmeister ein Hauf wenn nicht ein Hauf mehr verlernen hand wenn nicht ein Hauf Beinde, dann ein Hauf Beinfleider; wenn nicht ein Kant Beinfleider, dann ein Hauf Baar Beinfleider, den ein Hauf Baar Beinfleider, dann ein Hauf Baar Beinfleider, den ein Hauf Baar Beinfleider, dann ein Hauf Baar Beinfleider, den ein heite Baar Beinfleider, den ein heite Baar Beinfleider, den eine Großen der Gabra



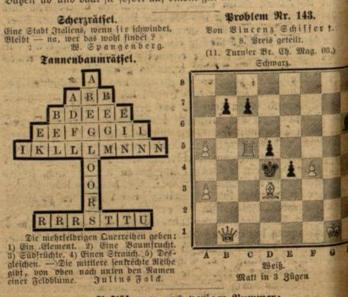
Wie man prattische Beihnachtsgaben originell verhackt. Die prattischen Weithnachtsgaben, die für viele Leute die erwünschtesten und brauchbarten sind, wirken saft immer nüchtern und besitzen teinen sestlichen Anstrick. Ihnen einen solchen durch ein annutiges Gewand aus duntem Seidens oder Areppapier zu geben und sie mit ein paar Tannenreisern und Klumen aufzupuhen, macht ivenig Mühe und dabei einen ganz andern Effett. So sann man Blechbüchsen mit Kasao, Tee oder Kasse als Anallbondon oder kieines Plaidpatet verkleiden. Ebenso Rollschinken, Spargelbuchsen usw. Für kleinere Konservendüchsen, Fleischertrastdosen usw., die man gern Hausstrauen oder Junggesellen stistet, wirtt es ganz allertiebst, wenn man sie als Glückspitze verkleidet. Die Herstellung ist sehr einsach. Man umhüllt die Büchsen zuerst mit gelbsichgesinem Seidens oder Areppapier, welches die Stiele der Bitze markert, und seht ihnen dam ein Köpschen auf, das man aus hochrotem Areppapier mit etwas Batterinlage ganz leicht zu der Form eines Fliegenpilztopses zurechtbiegen und Bie man prattifche Beihnachtogaben originell verpadt. Die

wölben tann. Am nettesten sieht es aus, wenn man für die Pilztöpfe wichiedene Formen bildet, z. B. rund gewöldte, ovale oder runde flach becherförmige, wie sie Mutter Natur als Borbild im Balde liefert. Be den flachföpfigen Bilzen wird der Rand teils ausgefranst, teils unrege mäßig eingerissen. Dann taucht man einen recht spigen Tuschpinfel in weisemallesarbe und betupft damit ganz leicht die roten Pilztöpfe. Die sertige biständig werden damit ganz leicht die roten Pilztöpfe. Die sertige biständig werden damit erhat pppnalve in wir Moos gusaepossen. Emaillefarbe und betupft damit ganz leicht die roten Pilztövse. Die sertige Glückspilze werden dann recht zwanglos in ein mit Moos ausgepolsten Spantörbene oder in eine kleine Obstichwinge aus Kordgeslecht eingese die man noch recht zierlich mit lleinen Tannenreisern und Christrosen, Sie palmenzweigen usw. garniert. Ein paar sarbige Bandickleisen, ein Schoder Fähnchen mit der Ausschrift "Fröhliche Beihnachten" beleben die annutige Keihnachtsgade, die dem Empfangenden gewiß doppelte Freudurch die damit verbundene "Handarbeit" und das Zautgesicht, die prolaife Dinge in poetsischer Form zu spenden, macht Auch bei Kostpateten ist man alle Rüchiernheit vermeiden. Man ichlage die Kistchen oder Karte mit hellgrünem Seidenpapier aus, unthülle die einzelnen Käcken us ebensalls mit Seidenpapier, verschnüre sie mit bunten Seidenbändehen abensalls mit Seidenpapier, verschnüre sie mit bunten Seidenbändehen ab

Lamettafäben, bringe, immer es angeht, ein d nenreislein, einen Stecht men- oder Mistelzweig a fleine Glüdsichweinchen Marzipan ober Schotols Glüdstlee uhv. an. I Luden zwijchen den Pale fülle man mit fleinen, p wangigen Apfeln und golbeten Ruffen aus. Ein ches Patet vermag B nachtsstimmung ins Hau bringen und Lichtstrahler werfen in einsame, ver terte Herzen, die oft b die gutgemeinten Gabe icheinen sie nur im Allt gewand, nur noch verbit ter werden, während fleine Wühe des Aussch fens des Weihnachtspal anch die bescheidenste e perflört

Buttergebad, Lieblin den. 1 Bfund Bei tuchen. 1 Pfund Bei mehl, ½ Pfund Karto mehl, ½ Pfund feiner i fer, 3/4 Pfund Butter Gigelb, 1 Epioffel juße ? ne, etwas Banille vera

schmeidigen Teig. Davon seht man Plätschen auf ein Blech, das et mit Mehl beständt ist, und bäckt alsdann die Kuchen dei gelinder die Echweizerbaten. 1 Pfund Zucker wird mit 4 Eiern eine halbe Stunde lang gerührt. ½ Pfund gewürfelte Mandeln, die vorher mit Zucker braum geröstet werden, 1/4 Pfund Jitronat und Vomeranzenschale, die Schale einer halben Zitrone seine geschnitten, 10 g gestoßener Jint, ½ Psund Mehl werden dazu gemengt. Man sicht von diesem Thaben ab und bäckt sie sofort auf einem gut mit Butter bestrichenen



Unflösungen aus voriger Rummer:

Des Bilberratiele: Beffer rund abichlagen, als lange hinhalten.

Alle Rechte vorbehalten.

Berantwortliche Rebaftion bon Ernft Bfeiffer, gebrudt und herausgegebe von Greiner & Bfeiffer in Stuttgart.